

U Županji 17.06.2019.

Županja 17.06.2019.

Sukladno odredbama Priloga 4. Postupci nabave za osobe koje nisu obveznici Zakona o javnoj nabavi i Poziva na dostavu projektnih prijedloga „IZGRADNJA I OPREMANJE PROIZVODNIH KAPACITETA MSP“ (referentna oznaka: KK.03.2.1.15.) naručitelj ŠIŠARKA d.o.o. (dalje u tekstu: Naručitelj) objavljuje:

In accordance with the provisions of Annex 4 Procurement Procedures for Persons Not Obligated to the Public Procurement Act and Call for Proposals for "CONSTRUCTION AND EQUIPMENT OF MANUFACTURING CAPACITIES OF SME" (reference: KK.03.2.1.15), the contracting entity ŠIŠARKA d.o.o. (hereinafter: the Contractor) is giving notice:

## **OBAVIJEST O NABAVI / PROCUREMENT NOTICE**

### **1. PODACI O NARUČITELJU / CONTRACTOR INFORMATION**

Naziv i sjedište Naručitelja /

Name and address of the Contractor:

Šišarka d.o.o.,  
Ulica 131. brigade 12,  
32270 Županja, Hrvatska, (Croatia)

OIB / Company identification number:

51906061831

Broj telefona / Telephone number:

+385 32 835 014

Broj telefaksa / Fax number:

+385 32 835 031

Adresa elektroničke pošte / e-mail address:

**coskovic@sisarka.com**

### **2. KONTAKT PODACI / CONTACT INFORMATION**

Sve obavijesti u svezi ovog postupka javne nabave mogu se dobiti svakog radnog dana, do roka za dostavu ponuda, od osobe za komunikaciju s gospodarskim subjektima:

All information regarding this public procurement procedure can be obtained every working day, up to the deadline for the submission of bids, from the person communicating with the tenderers:

Ime i prezime/ Name and surname:

Ivan Čošković

Broj telefona / Telephone number:

+385 32 835 014

Broj telefaksa / Fax number:

+385 32 835 031

Adresa elektroničke pošte / e-mail address:

**coskovic@sisarka.com**

### **3. OPIS PREDMETA NABAVE I KOLIČINA / PROCUREMENT SUBJECT DESCRIPTION AND QUANTITY**

**PREŠA S ELEKTROORMAROM I INVERTEROM ZA PROIZVODNJU PELETA– x 1 komplet**

- preša za proizvodnju drvnog peleta

**PRESS WITH ELECTRICAL BOX AND INVETER FOR PELET PRODUCTION - x 1 set**

- press for the production of wood pellets

Sadržaj ovog materijala isključiva je odgovornost tvrtke ŠIŠARKA d.o.o.



EUROPSKA UNIJA  
Zajedno do EU fondova



Operativni program  
**KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA**



**EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI**

Projekt je sufinancirala Europska unija  
iz Europskog fonda za regionalni razvoj

#### 4. VRSTA POSTUPKA NABAVE / TYPE OF PROCUREMENT PROCEDURE

---

Obavijest o nabavi (Javno nadmetanje)

Dokumentacija za nadmetanje zajedno sa svim svojim priložima se javno objavljuje na stranici **[www.strukturnifondovi.hr](http://www.strukturnifondovi.hr)**

Procurement notice (public bidding)

Bidding documents together with all of their attachments are publicly published on the website **[www.strukturnifondovi.hr](http://www.strukturnifondovi.hr)**

#### 5. ROK ZA DOSTAVU PONUDA / DEADLINE FOR TENDER DELIVERY

---

Ponuditelji svoje ponude dostavljaju u roku za dostavu ponuda.

Rok za dostave ponuda je **09/07/2019.** godine do **12:00** sati, osobno ili poštom na adresu  
Naručitelja: Šišarka d.o.o., Ulica 131. brigade 12, 32 270 Županja, Republika Hrvatska.

Tenderers will submit their offers (bids) within the deadline for submission of bids.

The offer (bid) deadline is **09/07/2019 by 12:00 am**, in person or by post to the address of the  
Contractor: Šišarka d.o.o., Ulica 131. brigade 12, 32 270 Županja, Republika Hrvatska (Croatia).

#### 6. JEZIK PONUDE / LANGUAGE

---

Ponuditelji svoje ponude dostavljaju na hrvatskom jeziku i/ili engleskom jeziku

Tenderers shall deliver their offers (bids) in Croatian and/or English language

Sadržaj ovog materijala isključiva je odgovornost tvrtke ŠIŠARKA d.o.o



EUROPSKA UNIJA  
Zajedno do EU fondova



Operativni program  
**KONKURENTNOST  
I KOHEZIJA**



**EUROPSKI STRUKTURNI  
I INVESTICIJSKI FONDOVI**

Projekt je sufinancirala Europska unija  
iz Europskog fonda za regionalni razvoj